

Propose: Que le rapport de la Commission spéciale soit adopté et que copie dudit rapport soit transmise à la Commission de Police.

M. l'échevin SEGUIN, appuyé par M. l'échevin MARIN, propose en

Amendement: Que le rapport de la minorité de ladite Commission spéciale soit adopté.

M. l'échevin SEGUIN soulève un point d'ordre prétendant que le rapport de la Commission spéciale ne pouvait être adopté sans une sanction préalable de la Commission des Finances, attendu que la recommandation de ladite Commission comporte une dépense de fonds pour laquelle aucun crédit n'a été voté.

Son Honneur le Maire n'ayant renou aucune décision sur ce point d'ordre,

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

Sous-amendement: Que ledit rapport de la Commission spéciale et le rapport de la minorité de ladite Commission soient renvoyés à la Commission de Police.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence. (MM. les échevins L.-A. Lapointe, Gallery, O'Connell et Robertson dissidents).

62.—M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

Propose: Que le Conseil s'ajourne maintenant à mercredi, à 3 heures, pour prendre en considération le 22ème item de l'ordre du jour.

Son Honneur le Maire déclare que le Conseil est ajourné, attendu que le nombre des membres présents n'est pas suffisant pour constituer un quorum.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 15 juin

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Larivière, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther.

1.—Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'adjuger certains contrats pour la fourniture de tuyaux en fonte, etc.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

2.—Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports des Commissions des Finances et de la Voirie à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$3,900 voté pour la confection de trottoirs permanents et d'appliquer ce montant à la confection d'autres trottoirs.

Sur proposition de M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient adoptés. (M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident).

3.—Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports des Commissions des Finances et de la Voirie demandant un crédit de \$100,000 pour macadamiser et réparer les rues,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que le rapport de la Commission des Finances soit adopté.

Resolved: That the report of the Special Committee be adopted and that a copy of said report be transmitted to the Police Committee.

Moved in amendment by Ald. SEGUIN, seconded by Ald. MARIN,

"That the report of the minority of said Special Committee be adopted.

Ald Séguin raised a point of order contending that the report of the Special Committee could not be adopted without the previous sanction of the Finance, inasmuch as the recommendation of said Committee entailed an expenditure of money for which no appropriation had been voted.

His Worship the Mayor not having given any decision on said point of order,

Ald. M. MARTIN moved in sub-amendment, seconded by Ald. GIROUX,

"That the report of the Special Committee and the report of the minority of said Committee be referred to the Police Committee.

Said sub-amendment being put, it was carried and,

Resolved: Accordingly. (Ald. L. A. Lapointe, Gallery, O'Connell and Robertson dissenting).

62.—Ald. LEVESQUE moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

"That the Council do now adjourn until Wednesday at 3 o'clock to consider the 22nd item of the order of the day.

His Worship the Mayor declared the Council adjourned inasmuch as there was not a sufficient number of members present to form a quorum.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 15th June.

His Worship the Mayor, Louis Payette, Esq., in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Larivière, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther.

1.—The order of the day being read to consider a report of the Water Committee, to award certain contracts for cast iron pipe, etc.,

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

Resolved: That said report be adopted.

2.—The order of the day being read to consider reports of the Finance and Road Committees to vary a sum of \$3,900 voted for certain permanent sidewalks and apply same to other sidewalks.

On motion of Ald. LAVIOLETTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be adopted. (Ald. L. A. Lapointe dissenting).

3.—The order of the day being read to consider reports of the Finance and Road Committees for an appropriation of \$100,000 to macadamize and repair streets,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the report of the Finance Committee be adopted.